

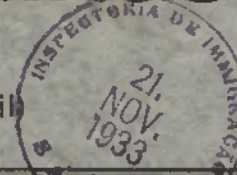
# LISTA GERAL DE PASSAGEIROS

LA MALA REAL INGLEZA.

Para o porto de SANTOS (Estado de S. Paulo-Brasil)

Data da chegada do Vapor 21 de Novembro 1933

500 (2588) 80-4-25



Nome do Vapor		Classe	Matricula	Procedencia	Nome do Capitão	Nome do Medico	Tonelagem	Velocidade	Tripulação	Passageiros em Transito										
"ARLANZA"		VAPOR	BELFAST	SOUTHAMPTON	F.R.MILES.	E.C.C.MAUNSELL.	8838	16	301	1.ª Classe	2.ª Classe	3.ª Classe								
										50	23	110								
PORTO DE EMBARQUE	Numero de Ordem	CLASSE	NOME POR EXTENSO	Parentesco com o chefe da familia	IDADE	SEXO		ESTADO			Nacionalidade	Profissão	Religião		Sabem ler P	Paiz de ultima residencia	BAGAGENS			Observações
						Masculino	Feminino	Solteiro	Casado	Viuvo			Catholico	Acatolico			Quantidade de volumes	Marca	Numero do volume	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Southampton	1	Sra	Mirla Lawder	Chefa	43	1		1			Polaco	Domestica	1	Sim	Polonia	3				Riachuelo 129 Rio Grande do Sul.
"	2	"	Szejna Rywka Lawder	Filha	13	1	1				"	--	1	Nao	"					id
"	3	"	Lejb Lawder	Filho	12	1		1			"	--	1	"	"					id
"	4	"	Menachem Lawder	"	8	1		1			"	--	1	"	"					id
"	5	"	Szloma Leib Zinger	So	27	1		1			"	Empregado	1	Sim	"		2			Av Joao Pessoa 97 Curitiba.
"	6	"	Sura Syma Szmalc	Só	19	1	1				"	Domestica	1	"	"		3			id
Cherbourgo	7	"	Akl Kemal	Chef	28	1			1		Libanes	Lavrador	1	"	Syria		1			Campina Grande.Parana.
"	8	"	Maria Kemal	Esposa	19		1		1		"	Domestica	1	Nao	"					id
"	9	"	Antoinette Kemal	Filha	1		1	1			"	--	1	"	"					id
"	10	"	Mama Fadlallah Bernaba	Chef	22	1			1		"	Negociante	1	Sim	"		4			Novo Horizonte. E de S.Paulo.
"	11	"	Rosa Fadlallah Bernaba	Esposa	19		1		1		"	Domestica	1	"	"					id
"	12	"	Houdouma Fadlallah Bernaba	Filha	4		1	1			"	--	1	Nao	"					id
Vigo	13	"	Jose Garcia Berreiro	So	24	1			1		Hespanol	Operario	1	Sim	Hespana		1			Rua Nova Mundo 45 Stos
"	14	"	Purificacion Diaz Seoane	So	35	1			1		"	Domestica	1	"	"		1			Est Limuero.S.Paulo.
Lisboa.	15	"	Concepcion Rogelia Rodrigues	So	50	1			1		Portuguesa	"	1	"	Portugal		2			Silva Pinto 69 "
"	16	"	Fernando Martins	So	49	1			1		"	Trabalhador	1	"	"		2			Rua Maura 177 "
"	17	"	Antonio da Silva Salada	Chef	40	1			1		"	Industrial	1	"	"		5			Rua Bresser 568 "
"	18	"	Maria de Jesus Salada	Esposa	38		1		1		"	Domestica	1	"	"					id
"	19	"	Alberto Salada	Filho	10	1		1			"	--	1	"	"					id
"	20	"	Antonio Salada	"	2	1		1			"	--	1	Nao	"					id
"	21	"	Arnaldo da Silva Salada	"	16	1		1			Brazileiro	Empregado	1	Sim	"					id
"	22	"	Tereza de Jesus Calvao	So	20		1	1			Portuguesa	Domestica	1	"	"		1			Santo Antonio 276.S.P.
"	23	"	Antonio Duarte dos Santos Jr	So	23	1		1			"	Operario	1	"	"		3			Amador Bueno 323 Santos
"	24	"	Bernardino Jose Vieira	So	45	1			1		"	Lavrador	1	"	"		3			Concelheiro Ramalho 51. S.Paulo.
"	25	"	Antonio Francisco	So	43	1			1		"	Motorista	1	"	"		2			Rua das Palmeiras 103 S.Paulo.
"	26	"	Alfredo dos Santos Macario	So	44	1			1		"	Sapateiro	1	"	"		3			Amaral Gama 43. S.P.
"	27	"	Maria da Silva	Chefa	30		1		1		"	Domestica	1	Nao	"		1			Alta da Serra.
"	28	"	Maria da Silva	Filha	9		1	1			"	--	1	"	"					id
"	29	"	Joao Inacio dos Santos	So	33	1			1		"	Agricultor	1	Sim	"		2			Ribeirao Preto.
"	30	"	Etelvina Inacia dos Santos	Chefa	28		1		1		"	Domestica	1	"	"					id
"	31	"	Mancel dos Santos Ribeiro	Filho	3	1		1			"	--	1	Nao	"					id
"	32	"	Joao de Almeida	So	30	1			1		"	Comercio	1	Sim	"		2			Apenages 10.S.Paulo.
"	33	"	Antonio dos Santos Aceiro	So	20	1		1			"	Agricultor	1	"	"		2			Bella Magdalena.



# LISTA GERAL DE PASSAGEIROS

LA MALA REAL INGLEZA.

Para o porto de SANTOS (Estado de S. Paulo-Brasil)

Data da chegada do Vapor 21 de Novembro 1933

200 (2588) 30-4-33

Nome do Vapor		Classe	Matricula	Procedencia	Nome do Capitão	Nome do Medico	Tonelagem	Velocidade	Tripulação	Passageiros em Transito										
										1.ª Classe	2.ª Classe	3.ª Classe								
" ARLANZA " (2).																				
PORTO DE EMBARQUE	Numero de Ordem	CLASSE	NOME POR-EXTENSO	Parentesco com o chefe da familia	IDADE	SEXO		ESTADO			Nacionalidade	Profissão	Religião		Sabem ler P	Paiz de ultima residencia	BAGAGENS		Observações	
						Masculino	Feminino	Solteiro	Casado	Viuvo			Catholico	Acatolico			Quantidade de volumes	Marca		Numero do volume
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Lisboa	34	3ra	Antonio Augusto	So	46	1			1		Portuguez	Trabalhador	1		Sim	Portugal	4		Rua V 5. S.Paulo.	
"	35	"	Maria dos Prazeres Rodrigues	So	22		1	1			"	Domestica	1		"	"	2		Fernandez Vieira 33 S. Paulo.	
Southampton	36	1a	James Mc William	So	41	1			1		Inglez	Secretario	1		"	Inlaterra	9		Hotel Terminus Sao Paulo	
"	37	"	Edna Boyes	Sa	76		1			1	"	Su Casa	1		"	"	19		23 R. Antonio Carlos Sao Paulo	
"	38	"	Edna Dickinson	So	39		1			1	Brasileira	"	1		"	"			"	
"	39	"	Henry Portlock	Chefe	57	1				1	Inglez	Gerente	1		"	"	11		Hotel Esplanade, Sao Paulo	
"	40	"	Doris Annie Portlock	Esp	46		1			1	"	Domestica	1		"	"			"	
"	41	"	James Mc Pherson	Chefe	49	1				1	"	Gerente	1		"	"			Brazil Warrant Agency & Finance Co. Ltda. Caixa 287, Santos,	
"	42	"	Flora Margaret Mc Pherson	Esp	34		1			1	"	Domestica	1		"	"			"	
"	43	"	Duncan James Mc Pherson	Filho	3	1				1	"	-----	1		nao	"			"	
Lisboa	44	"	Julio de Mesquita Filho	Chefe	41	1				1	Brasileiro	Jornalista	1		sim	Portugal	18		Av. Angelica 157, S. Paul	
"	45	"	Mariana Vieira do Carvalho Mesquita	Esp	36		1			1	"	Domestica	1		"	"			"	
"	46	"	Julio Mesquita Neto	So	10	1				1	"	Estudante	1		"	"			"	
"	47	"	Ruy Mesquita	Fo	8	1				1	"	"	1		"	"			"	
"	48	"	Luiz Carlos Mesquita	Fo	5	1				1	"	---	1		"	"			"	
"	49	"	Mariand Lobo	Sa	36		1	1			"	Criada	1		"	"			"	
"	50	"	Dr Pedro de Toledo	So	71	1				1	"	Advogado	1		"	"	5		R. Cardoso de Almeida 150. Sao Paulo	
"	51	"	Jose Cardoso de Almeida Sobr.	So	36	1				1	"	Engenheiro	1		"	"	6		R. Pamplona 114	
Southampton	52	2a	Jorge de Camargo	Chefe	50	1				1	"	"	1		"	Inlaterra	8		R. Thomas Alves 15	
"	53	"	Julieta de Camargo	Esp	44		1			1	"	Domestica	1		"	"			"	
"	54	"	Thomas Wynne Bryson	Chefe	38	1				1	Inglez	Engenheiro	1		"	"	25		Mechanical Department Sao Paulo Rly, Company	
"	55	"x	Noreen Adele Bryson	Esp	34		1			1	"	Domestica	1		"	"			"	
"	56	"	Thomas Sydney Bryson	Filho	8	1				1	"	Estudante	1		"	"			"	
"	57	"	Gerald Joseph Bryson	Filho	7	1				1	"	"	1		"	"			"	
"	58	"	Kathleen Lucy Bryson	Filha	2		1	1			"	-----	1		nao	"			"	
"	59	"	William Sames	So	50	1				1	Inglez	Engenheiro	1		sim	"	3		c/o Geo Sidie, Rua Libero Badaro 6. S.P.	
"	60	"	Rev Madre. Mary McCaffry	Sa	55		1	1			"	Religiosa	1		"	"	12		Collegio Santa Andre, Jabotcabal, Est. S. Paul	
"	61	"	Rev Madre. Simonne Nelen	Sa	35		1	1			Belga	"	1		"	"			"	
"	62	"	Rev Madre. Barbara Chandler	Sa	29		1	1			Inglez	"	1		"	"			"	
Lisboa	63	"	Antonio Amado	So	27	1				1	Portugues	Commerciante	1		"	Portugal	5		R. Sao Bento 26, Santos	
Bohio	64	1a	Alberto Jackson Byington	So	58	1				1	Brasileiro	"	1		"	Brazil	2		Paulista 127. S. Paulo.	
"	65	"	Edith Blanco Edgecombe	So	25		1			1	"	Domestica	1		"	"	3		Veiga Filha 69 id	
<del>Recife</del>	<del>66</del>	<del>3a</del>	<del>Adherbal Lopes</del>	<del>Chef</del>	<del>35</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>"</del>	<del>Comercio</del>	<del>1</del>	<del>"</del>	<del>"</del>	<del>"</del>	<del>9</del>	<del>"</del>	<del>Pensao Dois Bandeir- Santos, S. Paulo.</del>	

Perdido el libro en Rio de Janeiro



## LISTA GERAL DE PASSAGEIROS

LA MALA REAL INGLEZA.

Para o porto de SANTOS (Estado de S. Paulo-Brasil)

Data da chegada do Vapor 21 de Novembro 1933

200 (2589) 90-1-28

Nome do Vapor		Classe	Matricula	Procedencia	Nome do Capitão	Nome do Medico	Tonelagem	Velocidade	Tripulação	Passageiros em Transito										
"ARLANZA" (3)										1.ª Classe	2.ª Classe	3.ª Classe								
PORTO DE EMBARQUE	Numero de Ordem	CLASSE	NOME POR EXTENSO	Parentesco com o chefe da familia	IDADE	SEXO		ESTADO			Nacionalidade	Profissão	Religião		Sabem ler?	Paiz de ultima residencia	BAGAGENS		Observações	
						Masculino	Feminino	Solteiro	Casado	Viuvo			Catholico	Acatholico			Quantidade de volumes	Marca		Numero do volume
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
RECIFE	67	3ra	<del>Mariana Lopes</del>	<del>Esposa</del>	<del>24</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>Brasileira</del>	<del>Domestica</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>Sim</del>	<del>Brasil</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>1</del>	<del>Pensei deo Bondier antes, S. Paulo.</del>
"	68	"	Paulo Nunes da Silva	So	17	1		1			"	Empregado	1	"	"	"	1		Diario Tribuna. Santos	
BAHIA	69	"	Jose Nascimento de Almeida Prado	So	39	1			1		"	Estudante	1	"	"	"	2		Rua Erival 37. S. Paulo	
"	70	"	Pasqual Rocca	<i>Chefe</i>	22	1		1			"	Empregado	1	"	"	"	1		Rua Vasqueiro 96 Vila Casa. S. Paulo.	
"	71	"	Yolanda Bonadia	<i>Do marido</i>	9		1	1			"	Nenhuma	1	Mao	"	"			id	
"	72	"	Humberto Bonadia	Irmao	7	1		1			"	"	1	"	"	"			id	
"	73	"	Jayme Bonadia	Irmao	4	1		1			"	"	1	"	"	"			id	
RIO JANEIRO	74	1a	Silvian Eliakim	So	50	1		1			Austriaco	Comercio	1	Sim	"	"	4		Hotel Parque Balneario	
"	75	"	Norman Barnsley Shaw	Chefe	46	1					Inglez	Banqueiro	1	"	"	"	1		Banco Londres. S. Amer. Santos.	
"	76	"	Hilda Shaw	Esp.	46		1				"	Domestica	1	"	"	"			id	
"	77	"	Konelm Frederick John Edwards,	So	48	1					"	Func. Banco	1	"	"	"	1		1121 Av. Brazil. Sao Paulo.	
"	78	"	Eduardo Muller Camps	So	28	1					Brasileiro	Comercio	1	"	"	"	1		R. Frei Gaspar. Santos	
"	79	"	Perola Elizabeth Byington	Sa	53		1		1		"	Su Casa	1	"	"	"	1		Av. Paulista 127. S. P.	
"	80	"	Ernesto Sampaio de Freitas	So	25	1		1			"	Engenheiro	1	"	"	"	1		Av. Rodrigues Alves. 59 S. P.	
"	81	"	Hans Nicolaus Beck	So	49	1			1		Allemao	"	1	"	"	"	3		Hotel Terminus. S. P.	
"	82	"	Paulo Moraes Barros	So	67	1			1		Brasileiro	Medico	1	"	"	"	1		Consolacao 455. S. P.	
"	83	"	David Sion	Chefe	54	1			1		"	Comercio	1	"	"	"	6		R. do Comercio 21. Santos.	
"	84	"	Regina Sion	Esp.	52		1		1		"	Domestica	1	"	"	"			id	
"	85	"	Archibald Mc William	So	43	1		1			Inglez	Comercio	1	"	"	"	2		R. Maestro Cordim 62. S. P.	
"	86	"	Alfredo Mesquita	So	25	1		1			Brasileiro	Estudante	1	"	"	"			Hotel Terminus. S. P.	
"	87	"	Lia Mesquita	Sa	28		1	1			"	Domestica	1	"	"	"			id	
"	88	"	Daniel Mason Filshill	Chefe	33	1			1		Inglez	Comercio	1	"	"	"	4		Hotel Terminus. S. P.	
"	89	"	Daisy Alice Filshill	Esp.	24		1		1		"	Domestica	1	"	"	"			id	
"	90	"	Harold Robert Murray	So	46	1		1			Brasileiro	Comercio	1	"	"	"	1		id	
"	91	"	Frederick Lindsay Anderson	So	24	1		1			Inglez	"	1	"	"	"	1		Hotel Esplanada. S. P.	
"	92	"	Humphrey Tudor Morrey Jones	So	58	1			1		"	Religioso	1	"	"	"	2		21, R. Costa Magalhaes. S. P.	
"	93	"	Luis Barboza Gama Cerqueira	Chefe	60	1			1		Brasileiro	Professor	1	"	"	"	2		Praca Liberdade 71. S. P.	
"	94	"	Gena da Gama Cerqueira	Filha	25		1	1			"	"	1	"	"	"			id	
"	95	"	Jose Andre Telles de Mattos	So	24	1		1			"	Engenheiro	1	"	"	"	2		Rua Para 10. S. P.	
"	96	"	Aleyde de Pinheiro Borba	Sa	42		1	1			"	Su Casa	1	"	"	"			Domingos de Moraes 329 S. P.	
"	97	"	Carlos de Souza Nazareth	Chefe	35	1			1		"	Comercio	1	"	"	"			Brazilio Machado 9. a. S. P.	
"	98	"	Lucy Noema Nazareth	Esp.	31		1		1		"	Domestica	1	"	"	"			id	
"	99	"	Paulo Pinheiro Borba	So	18	1		1			"	Estudante	1	"	"	"			Domingo de Moraes 329 S. P.	



# LISTA GERAL DE PASSAGEIROS

Mala Real Ingleza

Para o porto de SANTOS (Estado de S. Paulo-Brasil)

Data da chegada do Vapor 21 Novembro 1933

no (2588) 86-4-33

Nome do Vapor		Classe	Matricula	Procedencia	Nome do Capitão			Nome do Medico		Tonelagem	Velocidade	Tripulação	Passageiros em Transito							
ARLANZA		Paquete	Belfast	SOUTHAMPTON	F.R. Miles			E.C.C. Maunsell		8838	16	301	1.ª Classe	2.ª Classe	3.ª Classe					
PORTO DE EMBARQUE		Numero de Ordem	CLASSE	NOME POR EXTENSO	Parentesco com o chefe da familia	IDADE	SEXO		ESTADO			Religião		Sabem ler P	Paiz de ultima residencia	BAGAGENS		Observações		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
						Masculino	Feminino	Solteiro	Casado	Viuvo	Nacionalidade	Profissão	Catholico	Acatolico			Quantidade de volumes	Marca	Numero do volume	
Rio Janeiro	100	1a	Roberto Victor Cordeiro	So	21	1		1			Brasileiro	Estudante	1		Sim	Rio Jan.	-			S.Paulo. R.Conceicao 12
"	101	"	Elias Machado de Almeida	"	38	1		1			"	Enginheiro	1		"	"	1			Rua Gayaz 2
"	102	"	Alberto Cocozza	"	42	1			1		"	"	1		"	"	2			Santos Santos Hotel
"	103	"	Felisberto de Camargo	"	37	1			1		"	"	1		"	"	2			Sao Paulo Rua Pedrosa 50
"	104	"	Alfredo Dickinson	"	43	1			1		Argentino	"	1		"	"	1			Santos R.15 do Novembro 161
"	105	"	Claudio Leao Dubeaux	"	49	1			1		Brasileiro	Commercio	1		"	"	2			Sao Paulo Hotel Sao Bento
"	106	"	Leo Emanuel Levier	"	45	1			1		Inglez	"		1	"	"	1			Santos Hotel Santo
"	107	"	Harold Sanderson Dickinson	"	43	1			1		"	"		1	"	"	2			Sao Paulo R.Antonio Carlos 23
"	108	"	John Belfrage	Chefe	46	1			1		"	Consul		1	"	"	2			British Consulate
"	109	"	Kate Belfrage	Esp	40		1		1		"	Su Casa		1	"	"				"
"	110	"	Robert Baker	Chefe	61	1			1		"	Commercio		1	"	"	2			R.Guadalupe 38 Jardim America
"	111	"	Ragvild Baker	Esp	42		1		1		"	Domestica		1	"	"				"
"	112	"	William Rae Dawson	So	52	1			1		"	Commercio		1	"	"	1			Rua Peru 449
"	113	"	Constancia Vieira Carvalho	Sa	63		1			1	Brasileira	-----		1	"	"	1			Av.Angelica 157
"	114	2a	Dody Effie Collier	Chefe	26	1			1		Inglez	Commercio		1	"	"	2			R.Thomaz Alves 15
1	115	"	Edyr Camargo Collier	Esp	22		1		1		Brasileira	Domestica		1	"	"				"

SUMMARIO 1.a. Classe.... 58  
 2.a. Classe ... 14  
 3.a. Classe ... 41

*W. H. ...*  
 COMISARIO.



